|  |
| --- |
| Il presente documento riporta le informazioni sul prodotto approvate relative a Kovaltry, con evidenziate le modifiche che vi sono state apportate rispetto alla procedura precedente (EMEA/H/C/003825/II/0038).  Per maggiori informazioni, consultare il sito web dell’Agenzia europea per i medicinali: [https://www.ema.europa.eu/en/medicines/human/EPAR/Kovaltry](https://www.ema.europa.eu/en/medicines/human/EPAR/kovaltry) |

**ALLEGATO I**

RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

**1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE**

Kovaltry 250 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry 500 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry 1000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry 2000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry 3000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

**2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA**

Kovaltry 250 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry contiene circa 250 UI (100 UI / 1 mL) di fattore VIII della coagulazione umano ricombinante (INN: octocog alfa) dopo ricostituzione.

Kovaltry 500 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry contiene circa 500 UI (200 UI / 1 mL) di fattore VIII della coagulazione umano ricombinante (INN: octocog alfa) dopo ricostituzione.

Kovaltry 1000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry contiene circa 1000 UI (400 UI / 1 mL) di fattore VIII della coagulazione umano ricombinante (INN: octocog alfa) dopo ricostituzione.

Kovaltry 2000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry contiene circa 2000 UI (400 UI / 1 mL) di fattore VIII della coagulazione umano ricombinante (INN: octocog alfa) dopo ricostituzione.

Kovaltry 3000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

Kovaltry contiene circa 3000 UI (600 UI / 1 mL) di fattore VIII della coagulazione umano ricombinante (INN: octocog alfa) dopo ricostituzione.

La potenza (UI) viene determinata utilizzando il test cromogenico della Farmacopea Europea. L’attività specifica di Kovaltry è approssimativamente di 4.000 UI/mg di proteina.

Octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante “full-length” (rDNA)) è una proteina purificata composta da 2.332 aminoacidi. È ottenuto mediante la tecnologia del DNA ricombinante da cellule renali di criceto neonato (Baby Hamster Kidney - BHK) nelle quali è stato introdotto il gene del fattore VIII umano. Kovaltry è preparato senza l’aggiunta di alcuna proteina umana o animale sia durante la fase di coltura cellulare, sia durante le procedure di purificazione o di formulazione finale.

Per l’elenco completo degli eccipienti, vedere paragrafo 6.1.

**3. FORMA FARMACEUTICA**

Polvere e solvente per soluzione iniettabile.

Polvere: solida, di colore da bianco a giallo pallido.

Solvente: acqua per preparazioni iniettabili, soluzione trasparente.

**4. INFORMAZIONI CLINICHE**

**4.1 Indicazioni terapeutiche**

Trattamento e profilassi dell’emorragia nei pazienti con emofilia A (carenza congenita di fattore VIII). Kovaltry può essere utilizzato in tutte le fasce d’età.

**4.2 Posologia e modo di somministrazione**

Il trattamento deve essere effettuato sotto il controllo di un medico esperto nel trattamento dell’emofilia.

Monitoraggio del trattamento

Durante il trattamento si consiglia di determinare in maniera appropriata i livelli di fattore VIII in modo da poter stabilire la dose che deve essere somministrata e la frequenza delle somministrazioni in caso di infusioni ripetute. La risposta al fattore VIII dei singoli individui può infatti essere diversa, dimostrando emivite e recuperi differenti tra loro. Il calcolo della dose basata sul peso corporeo può richiedere degli aggiustamenti nei pazienti sottopeso o in sovrappeso.

In particolare, in caso di interventi di chirurgia maggiore, è necessario eseguire il monitoraggio preciso della terapia sostitutiva mediante l’analisi della coagulazione (attività del fattore VIII plasmatico).

Posologia

La dose e la durata della terapia sostitutiva dipendono dalla gravità del deficit di fattore VIII, dalla localizzazione e dall’entità dell'emorragia nonché dalle condizioni cliniche del paziente.

Il numero di unità di fattore VIII somministrate viene espresso in Unità Internazionali (UI), che sono riferite allo standard attuale dell’Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) per i prodotti a base di fattore VIII. L’attività del fattore VIII nel plasma si esprime o come percentuale (riferita al plasma umano normale) o in Unità Internazionali (riferita ad uno standard internazionale per il fattore VIII nel plasma).

Una Unità Internazionale (UI) di attività di fattore VIII è equivalente alla quantità di fattore VIII presente in un mL di plasma umano normale.

*Trattamento al bisogno*

Il calcolo della dose necessaria di fattore VIII si basa sull’osservazione empirica che 1’Unità Internazionale (UI) di fattore VIII per kg di peso corporeo innalza l’attività plasmatica del fattore VIII dall’1,5% al 2,5% dell’attività normale.

La dose necessaria è determinata utilizzando la seguente formula:

Unità necessarie = peso corporeo (kg) x aumento desiderato di fattore VIII (% o UI/dL) x il reciproco del recupero osservato (cioè 0,5 per un recupero del 2,0%).

La quantità da somministrare e la frequenza di somministrazione devono sempre essere regolate in base all’efficacia clinica necessaria nel singolo caso.

Nel caso di eventi emorragici sottoelencati, l'attività del fattore VIII non dovrebbe scendere al di sotto del livello indicato (in % della norma) nel periodo corrispondente. La tabella seguente può essere utilizzata come guida al dosaggio per gli episodi emorragici e gli interventi chirurgici:

**Tabella 1: Guida al dosaggio per gli episodi emorragici e gli interventi chirurgici**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Grado dell**’**emorragia/Tipo di procedura chirurgica** | **Livello di fattore VIII necessario (%) (UI/dL)** | **Frequenza delle dosi (ore)/**  **Durata della terapia (giorni)** |
| **Emorragia**  Emartrosi o emorragie muscolari iniziali, o emorragie della cavità orale | 20 ‑ 40 | Ripetere ogni 12‑24 ore, per almeno 1 giorno, fino a quando si è risolto l’episodio emorragico sulla base della valutazione del dolore o si è raggiunta la guarigione della ferita |
| Emartrosi o emorragie muscolari più estesi, o ematomi | 30 ‑ 60 | Ripetere l’infusione ogni 12‑24 ore, per 3‑4 giorni o più, fino a scomparsa del dolore e del deficit funzionale acuto |
| Emorragie pericolose per la vita | 60 ‑ 100 | Ripetere l’infusione ogni 8‑24 ore, fino alla risoluzione dell’evento |
| Intervento chirurgico  Intervento chirurgico minore  inclusa l’estrazione dentaria | 30 ‑ 60 | Ogni 24 ore, per almeno 1 giorno, fino al raggiungimento della guarigione |
| Intervento chirurgico maggiore | 80 ‑ 100  (pre- e post-operatorio) | Ripetere l’infusione ogni 8‑24 ore fino a quando non si ha un’adeguata cicatrizzazione della ferita; continuare poi la terapia per almeno altri 7 giorni al fine di mantenere un’attività del fattore VIII del 30‑60% (UI/dL) |

*Profilassi*

Per la profilassi a lungo termine dei sanguinamenti in pazienti affetti da emofilia A severa , le dosi abituali per pazienti adolescenti (età ≥ 12 anni) e adulti sono da 20 a 40 UI di Kovaltry per kg di peso corporeo da due a tre volte alla settimana.

In alcuni casi, specialmente nei pazienti più giovani, possono essere necessari intervalli tra le dosi più brevi o dosi più elevate.

*Popolazione pediatrica*

Uno studio di sicurezza ed efficacia è stato condotto in bambini di età da 0‑12 anni (vedere paragrafo 5.1).

Le dosi raccomandate per la profilassi sono di 20‑50 UI/kg due volte alla settimana, tre volte alla settimana o a giorni alterni in base alle necessità individuali. Per i pazienti pediatrici di età superiore a 12 anni valgono le stesse raccomandazioni sulla dose previste per gli adulti.

Modo di somministrazione

Uso endovenoso.

Kovaltry va infuso per via endovenosa nell’arco di 2‑5 minuti, in base al volume totale. La velocità di somministrazione dev’essere determinata in base al grado di benessere del paziente (velocità massima di infusione: 2 mL/min).

Per le istruzioni sulla ricostituzione del medicinale prima della somministrazione, vedere il paragrafo 6.6 e il foglio illustrativo.

**4.3 Controindicazioni**

* Ipersensibilità al principio attivo o ad uno qualsiasi degli eccipienti elencati nel paragrafo 6.1.
* Ipersensibilità nota alle proteine di topo o di criceto.

**4.4 Avvertenze speciali e precauzioni d’impiego**

Tracciabilità

Al fine di migliorare la tracciabilità dei medicinali biologici, il nome e il numero di lotto del medicinale somministrato devono essere chiaramente registrati.

Ipersensibilità

Sono possibili reazioni di ipersensibilità di tipo allergico con Kovaltry.

Se si manifestano sintomi di ipersensibilità, i pazienti devono essere avvisati di interrompere immediatamente l’uso del medicinale e di contattare il medico.

I pazienti devono essere informati sui segni precoci delle reazioni di ipersensibilità, che comprendono orticaria, orticaria generalizzata, costrizione toracica, respiro sibilante, ipotensione e anafilassi.

In caso di shock deve essere effettuato il trattamento medico standard per lo shock.

Inibitori

La formazione di anticorpi neutralizzanti (inibitori) il fattore VIII rappresenta una complicanza nota del trattamento di soggetti affetti da emofilia A. Tali inibitori sono generalmente immunoglobuline IgG dirette contro l’attività procoagulante del fattore VIII e sono quantificate in Unità Bethesda (UB) per mL di plasma per mezzo del saggio modificato. Il rischio di sviluppare inibitori è correlato alla severità della malattia e al tempo di esposizione al fattore VIII; tale rischio è maggiore nei primi 50 giorni di esposizione, ma persiste per tutta la vita anche se il rischio non è comune.

La rilevanza clinica dello sviluppo di inibitore dipenderà dal titolo dell’inibitore: quelli a basso titolo incideranno meno sul rischio di risposta clinica insufficiente rispetto a quelli ad alto titolo.

In generale, tutti i pazienti trattati con prodotti a base di fattore VIII della coagulazione devono essere attentamente monitorati per lo sviluppo di inibitori mediante appropriate osservazioni cliniche ed esami di laboratorio (vedere il paragrafo 4.2).

Se non si ottengono i livelli plasmatici di attività del fattore VIII attesi, o se l’emorragia non è controllata con una dose adeguata, deve essere eseguito un test per determinare se siano presenti inibitori del fattore VIII. Nei pazienti con livelli elevati di inibitore, la terapia con fattore VIII potrebbe non essere efficace e dovranno essere prese in considerazione altre soluzioni terapeutiche. La gestione di questi pazienti deve essere affidata a medici con esperienza nel trattamento dell’emofilia e degli inibitori del fattore VIII.

Eventi cardiovascolari

In pazienti con fattori di rischio cardiovascolari, la terapia sostitutiva con fattore VIII può aumentare il rischio cardiovascolare.

Complicanze da catetere

Se è necessario posizionare un dispositivo di accesso venoso centrale (*central venous access device*, CVAD), dev’essere considerato il rischio di complicanze legate al CVAD, fra cui infezioni locali, batteriemia e trombosi nella sede del catetere.

E’ fortemente raccomandato che ogni volta che Kovaltry viene somministrato ad un paziente, il nome ed il numero di lotto del prodotto vengano annotati al fine di mantenere il collegamento tra il paziente ed il lotto del medicinale.

Popolazione pediatrica

Le avvertenze e precauzioni riportate riguardano sia gli adulti, sia i bambini.

Contenuto di sodio

Questo medicinale contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per dose, cioè è essenzialmente “senza sodio”.

**4.5 Interazioni con altri medicinali ed altre forme d’interazione**

Non sono state segnalate interazioni tra i prodotti a base di fattore VIII della coagulazione umano (rDNA) e altri medicinali.

**4.6 Fertilità, gravidanza e allattamento**

Gravidanza

Non sono stati effettuati studi sulla riproduzione animale con il fattore VIII. A causa della scarsa incidenza dell'emofilia A nelle donne, non sono disponibili informazioni sull'uso del fattore VIII durante la gravidanza.

Quindi, durante la gravidanza il fattore VIII deve essere usato solo se chiaramente indicato.

Allattamento

Non è noto se Kovaltry sia escreto nel latte materno. L’escrezione negli animali non è stata studiata. Pertanto, il fattore VIII deve essere usato durante l’allattamento solo se chiaramente indicato.

Fertilità

Con Kovaltry non sono stati condotti studi di fertilità sugli animali e i suoi effetti sulla fertilità umana non sono stati stabiliti in studi clinici controllati. Poiché Kovaltry è una proteina sostitutiva del fattore VIII endogeno, non si attendono effetti avversi sulla fertilità.

**4.7 Effetti sulla capacità di guidare veicoli e sull’uso di macchinari**

Se il paziente dovesse avvertire capogiro o altri sintomi che influenzano la capacità di concentrazione e reazione, si raccomanda di non guidare o utilizzare macchinari fino a quando tali sintomi non si risolvono.

**4.8 Effetti indesiderati**

Riassunto del profilo di sicurezza

Reazioni di ipersensibilità o allergiche (che possono comprendere angioedema, bruciore e dolore pungente nella sede di infusione, brividi, vampate, orticaria generalizzata, cefalea, orticaria, ipotensione, letargia, nausea, irrequietezza, tachicardia, costrizione toracica, formicolio, vomito, respiro sibilante) sono state osservate e, in alcuni casi, possono progredire fino a anafilassi severa (shock incluso).

È possibile lo sviluppo di anticorpi diretti contro le proteine murine e di criceto, con conseguenti reazioni di ipersensibilità.

Lo sviluppo di anticorpi neutralizzanti (inibitori) può verificarsi in pazienti affetti da emofilia A trattati con fattore VIII (FVIII), incluso Kovaltry, vedere paragrafo 5.1. L’eventuale presenza di inibitori si manifesterà come un’insufficiente risposta clinica. In tali casi, si raccomanda di contattare un centro emofilia specializzato.

Elenco delle reazioni avverse in forma tabellare

La tabella riportata in basso è conforme alla classificazione per sistemi e organi secondo MedDRA (SOC e *Preferred Term Level*). Le classi di frequenza sono state determinate in base alla seguente convenzione: molto comune (≥ 1/10), comune (≥ 1/100, < 1/10), non comune (≥ 1/1.000, < 1/100), raro (≥ 1/10.000, < 1/1.000), molto raro (< 1/10.000).

All’interno di ciascuna classe di frequenza, le reazioni avverse sono riportate in ordine decrescente di gravità.

**Tabella 2: Frequenza delle reazioni avverse al farmaco negli studi clinici**

| **Classificazione per sistemi e organi secondo MedDRA** | **Reazioni avverse** | **Frequenza** |
| --- | --- | --- |
| **Patologie del sistema emolinfopoietico** | Linfadenopatia | non comune |
| Inibitori del fattore VIII | molto comune (PUP)\*  non comune (PTP)\* |
| **Disturbi del sistema immunitario** | Ipersensibilità | non comune |
| **Disturbi psichiatrici** | Insonnia | comune |
| **Patologie del sistema nervoso** | Cefalea | comune |
| Capogiro | comune |
| Disgeusia | non comune |
| **Patologie cardiache** | Palpitazioni | non comune |
|  | Tachicardia sinusale | non comune |
| **Patologie vascolari** | Vampate | non comune |
| **Patologie gastrointestinali** | Dolore addominale | comune |
|  | Sensazione di fastidio addominale | comune |
|  | Dispepsia | comune |
| **Patologie della cute e del tessuto sottocutaneo** | Prurito | comune |
| Eruzione cutanea\*\*\* | comune |
| Orticaria | comune |
| Dermatite allergica | non comune |
| **Patologie generali e condizioni relative alla sede di somministrazione** | Piressia | comune |
|  | Reazioni nella sede d’iniezione\*\* | comune |
|  | Sensazione di fastidio al torace | non comune |

**\*** La frequenza si basa su studi con tutti i prodotti a base di fattore VIII che hanno incluso pazienti con emofilia A severa.PTP = pazienti trattati in precedenza, PUP = pazienti non trattati in precedenza.

\*\*Comprende stravaso nella sede d’iniezione, ematoma, dolore nella sede d’infusione, prurito, gonfiore.

\*\*\*Eruzione cutanea, eruzione cutanea eritematosa, eruzione cutanea pruriginosa, eruzione cutanea vescicolare.

Descrizione di reazioni avverse selezionate

Nei tre studi di fase III: LEOPOLD I, LEOPOLD II, LEOPOLD Kids, un totale di 236 pazienti (193 PTPs, 43 PUPs/MTPs), trattati precedentemente (PTPs), precedentemente non trattati (PUPs) e minimamente trattati (MTPs) ha costituito la popolazione aggregata di sicurezza. Il tempo mediano nello studio clinico per la popolazione di sicurezza aggregata è stato di 558 giorni (intervallo da 14 a 2 436 giorni) con una mediana di 183 giorni di esposizione (ED) (intervallo da 1 a 1 230 ED).

* Le reazioni avverse più frequentemente riportate nella popolazione aggregata sono state piressia, cefalea ed eruzione cutanea.
* Le reazioni avverse più frequenti riportate nei PTP sono state correlate con potenziali reazioni di ipersensibilità, includendo cefalea, piressia, prurito, eruzione cutanea e sensazione di fastidio addominale.
* La reazione avversa più frequente riportata nei PUP/MTP è stata lo sviluppo dell’inibitore del FVIII.

*Immunogenicità*

L’immunogenicità di Kovaltry è stata valutata nei PTP e nei PUP/MTP.

Durante gli studi clinici con Kovaltry, effettuati in circa 200 pazienti pediatrici e adulti affetti da emofilia A severa (FVIII:C < 1%) con precedente esposizione a concentrati di fattore VIII ≥ 50 ED, si è verificato un caso di sviluppo di inibitore a basso titolo transitorio (picco del titolo 1,0 BU/mL) in un PTP di 13 anni dopo 549 ED. Il recupero del Fattore VIII è stato normale (2,7 UI/dL per UI/Kg).

*Popolazione pediatrica*

Negli studi clinici non sono state osservate differenze specifiche nelle reazioni avverse (ADR) correlate all’età, ad eccezione dell'inibitore del fattore VIII nei PUP/MTP.

Segnalazione delle reazioni avverse sospette

La segnalazione delle reazioni avverse sospette che si verificano dopo l’autorizzazione del medicinale è importante, in quanto permette un monitoraggio continuo del rapporto beneficio/rischio del medicinale. Agli operatori sanitari è richiesto di segnalare qualsiasi reazione avversa sospetta tramite il sistema nazionale di segnalazione riportato nell’[allegato V](http://www.ema.europa.eu/docs/en_GB/document_library/Template_or_form/2013/03/WC500139752.doc).

**4.9 Sovradosaggio**

Non sono stati riportati sintomi di sovradosaggio con il fattore VIII della coagulazione umano ricombinante.

**5. PROPRIETÀ FARMACOLOGICHE**

**5.1 Proprietà farmacodinamiche**

Categoria farmacoterapeutica: antiemorragici, fattore VIII della coagulazione del sangue, codice ATC: B02BD02

Meccanismo d’azione

Il complesso fattore VIII/fattore di von Willebrand (FvW) è costituito da due molecole (fattore VIII e FvW) con differenti funzioni fisiologiche. Quando viene infuso in un paziente emofilico, il fattore VIII si lega al FvW nel sistema circolatorio del paziente. Il fattore VIII attivato agisce come cofattore per il fattore IX attivato, accelerando la conversione del fattore X in fattore X attivato. Il fattore X attivato converte la protrombina in trombina. Quindi la trombina converte il fibrinogeno in fibrina e si può formare il coagulo. L’emofilia A è un disordine della coagulazione ematica ereditario, legato al sesso, caratterizzato da diminuiti livelli di fattore VIII:C, che si manifesta con emorragie diffuse nelle articolazioni, nei muscoli o negli organi interni, che insorgono sia spontaneamente sia come risultato di un trauma accidentale o di un intervento chirurgico. Con la terapia sostitutiva si innalzano i livelli plasmatici di fattore VIII, permettendo quindi una temporanea correzione della carenza del fattore stesso e una correzione della tendenza al sanguinamento.

Va sottolineato come il tasso annuo di sanguinamento (ABR) non sia comparabile tra i differenti concentrati di fattore e tra i diversi studi clinici.

Kovaltry non contiene il fattore di von Willebrand.

Effetti farmacodinamici

Il tempo di tromboplastina parziale attivata (aPTT) è prolungato nelle persone affette da emofilia. La determinazione dell’aPTT è un metodo analitico convenzionale *in vitro* per l'attività biologica del fattore VIII. Il trattamento con rFVIII normalizza l’aPTT in modo simile al fattore VIII derivato dal plasma.

Efficacia e sicurezza clinica

*Controllo e prevenzione delle emorragie*

Sono stati condotti due studi multicentrici, in aperto, di cross-over, non controllati, randomizzati in soggetti adulti/adolescenti con emofilia A severa (< 1%) trattati in precedenza e uno studio multicentrico, in aperto, non controllato in PTP di età < 12 anni (Parte A) e PUP/MTP di età <6 anni (Parte B) con emofilia A severa.

Nel programma di studio clinico sono stati esposti un totale 247 pazienti (204 PTP e 43 PUP/MTP): 153 pazienti di età ≥ 12 anni e 94 pazienti di età < 12 anni. Duecento otto (208) pazienti (174 PTP, 34 PUP/MTP) sono stati trattati per almeno 360 giorni, e 98 di questi (78 PTP, 20 PUP/MTP) per almeno 720 giorni.

*Popolazione pediatrica < 12* *anni*

Parte A: Lo studio pediatrico ha arruolato 51 PTP con emofilia A severa , 26 nel gruppo con età compresa tra 6 e 12 anni e 25 nel gruppo con età < 6 anni, accumulando un numero mediano di 73 ED (intervallo: 37-103 ED). I pazienti sono stati trattati con 2 o 3 infusioni alla settimana o fino a giorni alterni, ad una dose da 25 a 50 UI/kg. Il consumo per la profilassi ed il trattamento dei sanguinamenti, i tassi di sanguinamento annualizzati ed il tasso di successo per il trattamento del sanguimanento sono riportati nella Tabella 3.

Parte B: Un totale di 43 PUP/MTP sono stati arruolati e hanno accumulato una mediana di 46 ED (intervallo da 1 a 55 ED). La dose mediana per il trattamento dei sanguinamenti è stata 40,5 UI/kg in tutti i PUP/MTP e il 78,1% dei sanguinamenti è stato trattato con successo con ≤ 2 infusioni.

La reazione avversa più frequente nei PUP/MTP è stato lo sviluppo dell’inibitore del Fattore VIII (vedere paragrafo 4.8). Gli inibitori delFVIII sono stati identificati in 23 dei 42 pazienti, con una mediana di 9 EDs (intervallo 4 – 42)  al momento del primo riscontro positivo per l’inibitore. Di questi, 6 pazienti hanno sviluppato degli inibitori a basso titolo (≤ 5.0 BU) e 17 pazienti hanno sviluppato degli inibitori ad alto titolo.

Estensione: Dei 94 pazienti trattati, 82  hanno partecipato allo studio di estensione Leopold Kids, 79 pazienti hanno ricevuto il trattamento con Kovaltry e 67 pazienti hanno ricevuto Kovaltry come trattamento di profilassi. Il tempo mediano nello studio di estensione è stato 3,1 anni (intervallo da 0,3 a 6,4 anni), il tempo totale mediano nell’intero studio (studio principale più estensione) è stato 3,8 anni (intervallo da 0,8 a 6,7 anni).

Durante l’estensione dello studio, 67 pazienti su 82 hanno ricevuto Kovaltry come trattamento di profilassi. Nei 67 pazienti in regime di profilassi con Kovaltry sono stati trattati un totale di 472 sanguinamenti. La maggior parte di questi sanguinamenti sono stati trattati con 1-2 infusioni (83,5%) e la risposta al trattamento è stata buona o eccellente nella maggioranza dei casi (87,9%).

*Induzione di Immuno Tolleranza (ITI)*

I dati sull’ITI sono stati raccolti in pazienti con emofilia A. 11 pazienti con un alto titolo di inibitori hanno ricevuto ITI con diversi regimi di trattamento, da tre volte a settimana fino a due volte al giorno. 5 pazienti hanno completato l’ITI,risultando alla fine dello studio negativi all’inibitore mentre 1 paziente ha avuto un basso titolo (1,2 BU/mL) al momento dell’interruzione.

**Tabella 3: Consumo e percentuali globali di successo (pazienti trattati con sola profilassi)**

|  | **Bambini piccoli**  **(0 < 6 anni)** | **Bambini più grandi**  **(6 < 12 anni)** | **Adolescenti e adulti**  **12‑65 anni** | | | **Totale** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | **Studio 1** | **Studio 2**  **somministrazione 2 volte/settimana** | **Studio 2**  **somministrazione 3 volte/settimana** |  |
| **Partecipanti allo studio** | 25 | 26 | 62 | 28 | 31 | 172 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Dose/iniezione profilattica, UI/kg p.c.**  **Mediana (min, max)** | 36 UI/kg  (21; 58 UI/kg) | 32 UI/kg  (22; 50 UI/kg) | 31 UI/kg  (21;  43 UI/kg) | 30 UI/kg  (21;  34 UI/kg) | 37 UI/kg  (30;  42 UI/kg) | 32 UI/kg  (21;  58 UI/kg) |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **ABR – tutte le emorragie (mediana, Q1,Q3)** | 2,0  (0,0; 6,0) | 0,9  (0,0; 5,8) | 1,0  (0,0; 5,1) | 4,0  (0,0; 8,0) | 2,0  (0,0; 4,9) | 2,0  (0,0; 6,1) |
|  |  |  |  |  |  |  |
| **Dose/iniezione per il trattamento del sanguinamento**  **Mediana (min; max)** | 39 UI/kg  (21; 72 UI/kg) | 32 UI/kg  (22; 50 UI/kg) | 29 UI/kg  (13; 54 UI/kg) | 28 UI/kg  (19; 39 UI/kg) | 31 UI/kg  (21; 49 UI/kg) | 31 UI/kg  (13; 72 UI/kg) |
| **Tasso di successo\*** | 92,4% | 86,7% | 86,3% | 95,0% | 97,7% | 91,4% |

ABR tasso di sanguinamento annualizzato (*annualized bleed rate*)

Q1 primo quartile; Q3 terzo quartile

p.c. peso corporeo

\*Tasso di successo definito come % di emorragie trattate con successo con ≤ 2 infusioni

**5.2 Proprietà farmacocinetiche**

Il profilo farmacocinetico (PK) di Kovaltry è stato valutato in pazienti precedentemente trattati con emofilia A severa dopo somministrazione di 50 UI/kg in 21 soggetti ≥ 18 anni, 5 soggetti ≥ 12 anni e < 18 anni e 19 soggetti < 12 anni d’età.

Un modello di PK di popolazione è stato sviluppato sulla base di tutte le misurazioni disponibili del fattore VIII (ottenute dal campionamento denso di PK e da tutti i campioni di recupero) nei 3 studi clinici, consentendo il calcolo dei parametri di PK per tutti i soggetti inclusi nei vari studi. La Tabella 4 in basso riporta i parametri PK in base al modello di PK di popolazione.

**Tabella 4: Parametri PK (media geometrica (%CV)) in base al saggio cromogenico.\***

| **Parametro PK** | ≥ **18 anni**  **N=109** | **12-< 18 anni**  **N=23** | **6-< 12 anni**  **N=27** | **0-< 6 anni**  **N=24** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| T1/2 (h) | 14,8 (34) | 13,3 (24) | 14,1 (31) | 13,3 (24) |
| AUC (UI.h/dL)**\*\*** | 1.858 (38) | 1.523 (27) | 1.242 (35) | 970 (25) |
| CL (dL/h/kg) | 0,03 (38) | 0,03 (27) | 0,04 (35) | 0,05 (25) |
| Vss (dL/kg) | 0,56 (14) | 0,61 (14) | 0,77 (15) | 0,92 (11) |
| \* In base alle stime della PK di popolazione  \*\*AUC calcolata per una dose di 50 UI/kg | | | | |

Le misurazioni dei parametri PK ripetute dopo 6‑12 mesi di trattamento profilattico (trattamento a lungo termine) con Kovaltry non hanno evidenziato variazioni rilevanti delle caratteristiche farmacocinetiche.

In uno studio internazionale condotto in 41 laboratori clinici, la performance di Kovaltry nei saggi FVIII:C è stata valutata e confrontata con quella di un prodotto rFVIII *full length* disponibile in commercio. Per entrambi i prodotti sono stati ottenuti risultati coerenti. Il FVIII:C di Kovaltry può essere misurato nel plasma sia con un saggio di coagulazione *one-stage*, sia con un saggio cromogenico, secondo la pratica abituale del laboratorio.

L’analisi di tutti i recuperi *incrementali* (recovery) registrati nei pazienti precedentemente trattati ha dimostrato per Kovaltry un innalzamento mediano > 2% (> 2 UI/dL) per UI/kg di peso corporeo. Questo risultato è simile ai valori riportati per il fattore VIII derivato dal plasma umano. Non sono state riscontrate variazioni rilevanti nel periodo di trattamento di 6‑12 mesi.

**Tabella 5:** **Risultati di recupero** ***incrementale* di fase III**

| **Partecipanti allo studio** | **N=115** |
| --- | --- |
| Risultati del saggio cromogenico  Mediana; (Q1; Q3) (UI/dL / UI/kg) | 2,3 (1,8; 2,6) |
| Risultati del saggio “one-stage”  Mediana; (Q1; Q3) (UI/dL / UI/kg) | 2,2 (1,8; 2,4) |

**5.3 Dati preclinici di sicurezza**

I dati preclinici non rivelano rischi particolari per l’uomo sulla base di studi convenzionali di *safety pharmacology*, genotossicità *in vitro* e tossicità a dosi ripetute a breve termine. Non sono stati condotti studi di tossicità a dosi ripetute per più di 5 giorni, studi di tossicità della riproduzione e studi di carcinogenesi. Studi di questo tipo non sono considerati significativi a causa della produzione di anticorpi contro le proteine umane eterologhe negli animali. Inoltre, il fattore VIII è una proteina endogena ed è noto che non possiede alcun effetto cancerogeno o sulla riproduzione.

**6. INFORMAZIONI FARMACEUTICHE**

**6.1 Elenco degli eccipienti**

Polvere

Saccarosio

Istidina

Glicina (E 640)

Sodio cloruro

Calcio cloruro diidrato (E 509)

Polisorbato 80 (E 433)

Acido acetico glaciale (per correzione di pH) (E 260)

Solvente

Acqua per preparazioni iniettabili

**6.2 Incompatibilità**

In assenza di studi di compatibilità, questo medicinale non deve essere miscelato con altri medicinali.

Per la ricostituzione e l’infusione devono essere utilizzati solo i set per infusione forniti, poiché si possono verificare insuccessi del trattamento legati all’adsorbimento del fattore VIII della coagulazione umano ricombinante alle superfici interne di alcuni dispositivi per infusione.

**6.3 Periodo di validità**

30 mesi

La stabilità chimica e fisica durante l’uso dopo ricostituzione è stata dimostrata per 3 ore a temperatura ambiente.

Dopo ricostituzione, da un punto di vista microbiologico, il medicinale deve essere utilizzato immediatamente. Se non viene utilizzato immediatamente, i tempi di conservazione e le condizioni prima dell’uso ricadono sotto la responsabilità dell’utilizzatore.

Non refrigerare dopo ricostituzione.

**6.4 Precauzioni particolari per la conservazione**

Conservare in frigorifero (2 °C ‑ 8 °C).

Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

Durante il periodo di validità complessivo di 30 mesi, il medicinale confezionato può essere mantenuto a una temperatura fino a 25 °C per un periodo limitato di 12 mesi. In questo caso la validità del medicinale termina alla fine del periodo di 12 mesi o alla data di scadenza riportata sul flaconcino, a seconda di quale data sia anteriore. La nuova data di scadenza dev’essere, quindi, annotata sulla confezione.

Per le condizioni di conservazione dopo la ricostituzione vedere il paragrafo 6.3.

**6.5 Natura e contenuto del contenitore e strumentazione particolare per l’uso, la somministrazione o l’impianto**

Ogni singola confezione di Kovaltry contiene:

* un flaconcino con polvere (flaconcino da 10 mL di vetro trasparente di tipo 1 con tappo grigio di miscela di gomma alogenobutilica e chiusura in alluminio)
* una siringa preriempita (3 mL o 5 mL) con 2,5 mL (per 250 UI, 500 UI e 1.000 UI) o 5 mL (per 2.000 UI e 3.000 UI) di solvente (cilindro di vetro trasparente di tipo 1 con tappo grigio di miscela di gomma bromobutilica)
* stantuffo per siringa
* adattatore per flaconcino
* 1 set per l’infusione in vena

Confezioni

* 1 confezione singola
* 1 confezione multipla con 30 confezioni singole

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

**6.6 Precauzioni particolari per lo smaltimento e la manipolazione**

Istruzioni dettagliate per la preparazione e la somministrazione sono contenute nel foglio illustrativo fornito con Kovaltry.

Il medicinale ricostituito è una soluzione limpida e incolore.

La polvere di Kovaltry deve essere ricostituita solo con il solvente fornito (2,5 mL o 5 mL di acqua per preparazioni iniettabili) contenuto nella siringa preriempita ed utilizzando l’adattatore per flaconcino. Il medicinale deve essere preparato per l’infusione in condizioni di asepsi. Se un componente della confezione risultasse aperto o danneggiato, non utilizzarlo.

Dopo ricostituzione la soluzione è limpida. Prima della somministrazione, i farmaci per somministrazione parenterale devono essere esaminati visivamente per rilevare l’eventuale presenza di materiale corpuscolato e cambiamenti di colore. Kovaltry non deve essere usato se si notano particelle visibili o torbidità.

Dopo ricostituzione, la soluzione viene trasferita nuovamente dentro la siringa. Kovaltry deve essere ricostituito e somministrato con i componenti (adattatore per flaconcino, siringa preriempita, set per l’infusione in vena) forniti in ogni confezione.

Prima della somministrazione il medicinale ricostituito deve essere filtrato per rimuovere il materiale corpuscolato eventualmente presente nella soluzione. Per la filtrazione, utilizzare l’adattatore per flaconcino.

Il set per l’infusione in vena fornito con il medicinale non deve essere utilizzato per effettuare un prelievo di sangue, perché contiene un filtro in linea.

Esclusivamente per uso singolo.

Il medicinale non utilizzato e i rifiuti derivati da tale medicinale devono essere smaltiti in conformità alla normativa locale vigente.

**7. TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO**

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

**8. NUMERI DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO**

EU/1/15/1076/002 - 1 x (Kovaltry 250 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/012 - 1 x (Kovaltry 250 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/004 - 1 x (Kovaltry 500 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/014 - 1 x (Kovaltry 500 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/006 - 1 x (Kovaltry 1000 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/016 - 1 x (Kovaltry 1000 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/008 - 1 x (Kovaltry 2000 UI - solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/010 - 1 x (Kovaltry 3000 UI- solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/017 30 x (Kovaltry 250 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/018 - 30 x (Kovaltry 250 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/019 - 30 x (Kovaltry 500 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/020 - 30 x (Kovaltry 500 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/021 - 30 x (Kovaltry 1000 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/022 - 30 x (Kovaltry 1000 UI - solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/023 - 30 x (Kovaltry 2000 UI - solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

EU/1/15/1076/024 - 30 x (Kovaltry 3000 UI - solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

**9. DATA DELLA PRIMA AUTORIZZAZIONE/RINNOVO DELL’AUTORIZZAZIONE**

Data della prima autorizzazione: 18 Febbraio 2016

Data dell’ultimo rinnovo:17 Settembre 2020

**10. DATA DI REVISIONE DEL TESTO**

Informazioni più dettagliate su questo medicinale sono disponibili sul sito web dell’Agenzia europea dei medicinali: <https://www.ema.europa.eu>

**ALLEGATO II**

1. **PRODUTTORE DEL PRINCIPIO ATTIVO BIOLOGICO E PRODUTTORE RESPONSABILE DEL RILASCIO DEI LOTTI**
2. **CONDIZIONI O LIMITAZIONI DI FORNITURA E DI UTILIZZO**
3. **ALTRE CONDIZIONI E REQUISITI DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO**

**D. CONDIZIONI O LIMITAZIONI PER QUANTO RIGUARDA L’USO SICURO ED EFFICACE DEL MEDICINALE**

A. PRODUTTORE DEL PRINCIPIO ATTIVO BIOLOGICO E PRODUTTORE RESPONSABILE DEL RILASCIO DEI LOTTI

Nome e indirizzo del produttore del principio attivo biologico

Bayer HealthCare LLC

800 Dwight Way

Berkeley

CA 94710

United States

Nome e indirizzo del produttore responsabile del rilascio dei lotti

Bayer AG

Kaiser-Wilhelm-Allee

51368 Leverkusen

Germania

Bayer AG

Müllerstraße 178

13353 Berlino

Germania

Il foglio illustrativo stampato del medicinale deve indicare il nome e l'indirizzo del produttore responsabile del rilascio del lotto in questione.

B. CONDIZIONI O LIMITAZIONI DI FORNITURA E DI UTILIZZO

Medicinale soggetto a prescrizione medica limitativa (vedere allegato I: riassunto delle caratteristiche del prodotto, paragrafo 4.2).

C. ALTRE CONDIZIONI E REQUISITI DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO

* **Rapporti periodici di aggiornamento sulla sicurezza (PSUR)**

I requisiti per la presentazione degli PSUR per questo medicinale sono definiti nell’elenco delle date di riferimento per l’Unione europea (elenco EURD) di cui all’articolo 107 *quater*, par. 7 della direttiva 2001/83/CE e successive modifiche, pubblicato sul sito web dell’Agenzia europea dei medicinali.

D. CONDIZIONI O LIMITAZIONI PER QUANTO RIGUARDA L’USO SICURO ED EFFICACE DEL MEDICINALE

* **Piano di gestione del rischio(RMP)**

Il titolare dell’autorizzazione all'immissione in commercio deve effettuare le attività e gli interventi di farmacovigilanza richiesti e dettagliati nel RMP concordato e presentato nel modulo 1.8.2 dell’autorizzazione all'immissione in commercio e qualsiasi successivo aggiornamento concordato del RMP.

Il RMP aggiornato deve essere presentato:

* su richiesta dell’Agenzia europea dei medicinali;
* ogni volta che il sistema di gestione del rischio è modificato, in particolare a seguito del ricevimento di nuove informazioni che possono portare a un cambiamento significativo del profilo beneficio/rischio o a seguito del raggiungimento di un importante obiettivo (di farmacovigilanza o di minimizzazione del rischio).

**ALLEGATO III**

**ETICHETTATURA E FOGLIO ILLUSTRATIVO**

A. ETICHETTATURA

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA DI UNA CONFEZIONE SINGOLA (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 250 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 250 UI (100 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Uso endovenoso. Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

Conservare in frigorifero. Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/002 - 1 x (Kovaltry 250 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/012 - 1 x (Kovaltry 250 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 250

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA PER CONFEZIONE MULTIPLA CON 30 CONFEZIONI SINGOLE (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 250 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 250 UI (100 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Confezione multipla con 30 confezioni singole, contenenti ciascuna:**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcinoe 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.**

Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/017 - 30 x (Kovaltry 250 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/018 - 30 x (Kovaltry 250 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 250

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA INTERNA DI UNA CONFEZIONE MULTIPLA (SENZA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 250 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 250 UI (100 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Parte di una confezione multipla. Non può essere venduta separatamente.**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

**Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.**



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.** Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/017 - 30 x (Kovaltry 250 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/018 - 30 x (Kovaltry 250 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

Medicinale soggetto a prescrizione medica.

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 250

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**FLACONCINO DI POLVERE PER SOLUZIONE INIETTABILE**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Kovaltry 250 UI polvere per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

Uso endovenoso.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

250 UI (octocog alfa) (100 UI/mL dopo ricostituzione).

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

Bayer Logo

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA DI UNA CONFEZIONE SINGOLA (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 500 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene  500 UI (200 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Uso endovenoso. Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

Conservare in frigorifero. Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/004 - 1 x (Kovaltry 500 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/014 - 1 x (Kovaltry 500 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 500

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA PER CONFEZIONE MULTIPLA CON 30 CONFEZIONI SINGOLE (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 500 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 500 UI (200 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Confezione multipla con 30 confezioni singole, contenenti ciascuna:**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.**

Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/019 - 30 x (Kovaltry 500 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/020 - 30 x (Kovaltry 500 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 500

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA INTERNA DI UNA CONFEZIONE MULTIPLA (SENZA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 500 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 500 UI (200 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Parte di una confezione multipla. Non può essere venduta separatamente.**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

**Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.**



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.** Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/019 - 30 x (Kovaltry 500 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/020 - 30 x (Kovaltry 500 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

Medicinale soggetto a prescrizione medica.

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 500

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**FLACONCINO DI POLVERE PER SOLUZIONE INIETTABILE**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Kovaltry 500 UI polvere per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII umano della coagulazione ricombinante)**

Uso endovenoso.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

500 UI (octocog alfa) (200 UI/mL dopo ricostituzione).

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

Bayer Logo

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA DI UNA CONFEZIONE SINGOLA (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 1000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 1000 UI (400 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Uso endovenoso. Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

Conservare in frigorifero. Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/006 - 1 x (Kovaltry 1000 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/016 - 1 x (Kovaltry 1000 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 1000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA PER CONFEZIONE MULTIPLA CON 30 CONFEZIONI SINGOLE (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 1000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 1000 UI (400 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Confezione multipla con 30 confezioni singole, contenenti ciascuna:**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.**

Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/021 - 30 x (Kovaltry 1000 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/022 - 30 x (Kovaltry 1000 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 1000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA INTERNA DI UNA CONFEZIONE MULTIPLA (SENZA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 1000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 1000 UI (400 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Parte di una confezione multipla. Non può essere venduta separatamente.**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

**Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.**



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.** Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/021 - 30 x (Kovaltry 1000 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (3 mL))

EU/1/15/1076/022 - 30 x (Kovaltry 1000 UI – solvente (2,5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

Medicinale soggetto a prescrizione medica.

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 1000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**FLACONCINO DI POLVERE PER SOLUZIONE INIETTABILE**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Kovaltry 1000 UI polvere per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

Uso endovenoso.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

1000 UI (octocog alfa) (400 UI/mL dopo ricostituzione).

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

Bayer Logo

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA DI UNA CONFEZIONE SINGOLA (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 2000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 2000 UI (400 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Uso endovenoso. Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

Conservare in frigorifero. Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/008 - 1 x (Kovaltry 2000 UI – solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 2000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA PER CONFEZIONE MULTIPLA CON 30 CONFEZIONI SINGOLE (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 2000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 2000 UI (400 UI / 1 mL) di octocog alfa per dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Confezione multipla con 30 confezioni singole, contenenti ciascuna:**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.**

Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/023 - 30 x (Kovaltry 2000 UI – solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 2000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA INTERNA DI UNA CONFEZIONE MULTIPLA (SENZA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 2000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 2000 UI (400 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Parte di una confezione multipla. Non può essere venduta separatamente.**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

**Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.**



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.** Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/023 - 30 x (Kovaltry 2000 UI – solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

Medicinale soggetto a prescrizione medica.

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 2000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**FLACONCINO DI POLVERE PER SOLUZIONE INIETTABILE**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Kovaltry 2000 UI polvere per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

Uso endovenoso.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

2000 UI (octocog alfa) (400 UI/mL dopo ricostituzione).

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

Bayer Logo

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA DI UNA CONFEZIONE SINGOLA (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 3000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 3000 UI (600 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Uso endovenoso. Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

Conservare in frigorifero. Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/010 - 1 x (Kovaltry 3000 UI – solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 3000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA ESTERNA PER CONFEZIONE MULTIPLA CON 30 CONFEZIONI SINGOLE (INCLUSA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 3000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 3000 UI (600 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Confezione multipla con 30 confezioni singole, contenenti ciascuna:**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.**

Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/024 - 30 x (Kovaltry 3000 UI – solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 3000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

Codice a barre bidimensionale con identificativo unico incluso.

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

PC

SN

NN

**INFORMAZIONI DA APPORRE SUL CONFEZIONAMENTO SECONDARIO**

**SCATOLA INTERNA DI UNA CONFEZIONE MULTIPLA (SENZA BLUE-BOX)**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE** |

Kovaltry 3000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

|  |
| --- |
| **2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA IN TERMINI DI PRINCIPIO(I) ATTIVO(I)** |

Kovaltry contiene 3000 UI (600 UI / 1 mL) di octocog alfa dopo ricostituzione.

|  |
| --- |
| **3. ELENCO DEGLI ECCIPIENTI** |

Saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **4. FORMA FARMACEUTICA E CONTENUTO** |

Polvere e solvente per soluzione iniettabile

**Parte di una confezione multipla. Non può essere venduta separatamente.**

1 flaconcino con polvere, 1 siringa preriempita con acqua per soluzione iniettabile, 1 adattatore per flaconcino e 1 set per l’infusione in vena.

|  |
| --- |
| **5. MODO E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

**Uso endovenoso.** Per somministrazione in dose singola.

Leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.

**Per la ricostituzione leggere il foglio illustrativo prima dell’uso.**



|  |
| --- |
| **6. AVVERTENZA PARTICOLARE CHE PRESCRIVA DI TENERE IL MEDICINALE FUORI DALLA VISTA E DALLA PORTATA DEI BAMBINI** |

Tenere fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

|  |
| --- |
| **7. ALTRA(E) AVVERTENZA(E) PARTICOLARE(I), SE NECESSARIO** |

|  |
| --- |
| **8. DATA DI SCADENZA** |

Scad.

Scad. (Fine del periodo di 12 mesi, se conservato fino a 25 °C): …….

**Non utilizzare dopo questa data.**

Il medicinale può essere conservato a temperature fino a 25 °C per un periodo massimo di 12 mesi entro la data di scadenza indicata sull’etichetta. La nuova data di scadenza deve essere annotata sulla scatola.

Dopo ricostituzione, il prodotto deve essere usato entro 3 ore. **Non refrigerare dopo ricostituzione.**

|  |
| --- |
| **9. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LA CONSERVAZIONE** |

**Conservare in frigorifero.** Non congelare.

Tenere il flaconcino e la siringa preriempita nell'imballaggio esterno per proteggere il medicinale dalla luce.

|  |
| --- |
| **10. PRECAUZIONI PARTICOLARI PER LO SMALTIMENTO DEL MEDICINALE NON UTILIZZATO O DEI RIFIUTI DERIVATI DA TALE MEDICINALE SE NECESSARIO** |

La soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

|  |
| --- |
| **11. NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

|  |
| --- |
| **12. NUMERO(I) DELL’AUTORIZZAZIONE ALL’IMMISSIONE IN COMMERCIO** |

EU/1/15/1076/024 - 30 x (Kovaltry 3000 UI – solvente (5 mL); siringa pre-riempita (5 mL))

|  |
| --- |
| **13. NUMERO DI LOTTO, CODICI DELLA DONAZIONE E DEL PRODOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **14. CONDIZIONE GENERALE DI FORNITURA** |

Medicinale soggetto a prescrizione medica.

|  |
| --- |
| **15. ISTRUZIONI PER L’USO** |

|  |
| --- |
| **16. INFORMAZIONI IN BRAILLE** |

Kovaltry 3000

|  |
| --- |
| **17. IDENTIFICATIVO UNICO – CODICE A BARRE BIDIMENSIONALE** |

|  |
| --- |
| **18. IDENTIFICATIVO UNICO - DATI LEGGIBILI** |

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**FLACONCINO DI POLVERE PER SOLUZIONE INIETTABILE**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Kovaltry 3000 UI polvere per soluzione iniettabile.

**octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)**

Uso endovenoso.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

3000 UI (octocog alfa) (600 UI/mL dopo ricostituzione).

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

Bayer Logo

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**SIRINGA PRERIEMPITA CON ACQUA PER PREPARAZIONI INIETTABILI**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

2,5 mL [per ricostituire i dosaggi da 250/500/1.000 UI]

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

**INFORMAZIONI MINIME DA APPORRE SUI CONFEZIONAMENTI PRIMARI DI PICCOLE DIMENSIONI**

**SIRINGA PRERIEMPITA CON ACQUA PER PREPARAZIONI INIETTABILI**

|  |
| --- |
| **1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE E VIA(E) DI SOMMINISTRAZIONE** |

Acqua per preparazioni iniettabili.

|  |
| --- |
| **2. MODO DI SOMMINISTRAZIONE** |

|  |
| --- |
| **3. DATA DI SCADENZA** |

EXP

|  |
| --- |
| **4. NUMERO DI LOTTO** |

Lot

|  |
| --- |
| **5. CONTENUTO IN PESO, VOLUME O UNITÀ** |

5 mL [per ricostituire i dosaggi da 2000/3000 UI]

|  |
| --- |
| **6. ALTRO** |

B. FOGLIO ILLUSTRATIVO

**Foglio illustrativo: informazioni per l’utilizzatore**

**Kovaltry 250 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile**

**Kovaltry 500 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile**

**Kovaltry 1000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile**

**Kovaltry 2000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile**

**Kovaltry 3000 UI polvere e solvente per soluzione iniettabile**

octocog alfa (fattore VIII della coagulazione umano ricombinante)

**Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.**

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.

- Se ha qualsiasi dubbio, si rivolga al medico o al farmacista.

- Questo medicinale è stato prescritto soltanto per lei. Non lo dia ad altre persone, anche se i sintomi della malattia sono uguali ai suoi, perché potrebbe essere pericoloso.

- Se si manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.

**Contenuto di questo foglio:**

1. Cos'è Kovaltry e a cosa serve

2. Cosa deve sapere prima di usare Kovaltry

3. Come usare Kovaltry

4. Possibili effetti indesiderati

5. Come conservare Kovaltry

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

**1. Cos'è Kovaltry e a cosa serve**

Kovaltry contiene come principio attivo il fattore VIII umano ricombinante, chiamato anche octocog alfa. Kovaltry è preparato mediante la tecnologia del DNA ricombinante senza l’aggiunta di alcuna proteina di derivazione umana o animale durante il processo produttivo. Il fattore VIII è una proteina naturale presente nel sangue che favorisce la coagulazione.

Kovaltry è utilizzato per **trattare e prevenire** l’**emorragia** in adulti, adolescenti e bambini di ogni età con emofilia A (carenza ereditaria di fattore VIII).

**2. Cosa deve sapere prima di usare Kovaltry**

**Non usi Kovaltry se è**

* allergico ad octocog alfa o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).
* allergico alle proteine murine o di criceto.

**Avvertenze e precauzioni**

**Si rivolga al medico o al farmacista se ha**:

* oppressione al torace, capogiro (incluso quando si alza dalla posizione seduta o sdraiata), eruzione cutanea pruriginosa, respiro sibilante, malessere o sensazione di debolezza. Questi potrebbero essere i sintomi di una improvvisa reazione allergica rara e severa a Kovaltry. **Sospenda immediatamente la somministrazione del medicinale** e consulti un medico se questo dovesse accadere.
* sanguinamento che non viene controllato con la dose abituale di Kovaltry. La formazione di inibitori (anticorpi) è una complicanza nota che può verificarsi durante il trattamento con tutti i medicinali a base di fattore VIII. Gli inibitori, soprattutto a livelli elevati, impediscono al trattamento di agire correttamente; i pazienti in trattamento con Kovaltry saranno sottoposti ad un attento monitoraggio per verificare lo sviluppo di questi inibitori. Se Kovaltry non mantiene sotto controllo l’emorragia sua o di suo figlio informi il medico immediatamente.
* sviluppato in precedenza inibitori contro il fattore VIII con altri medicinali. Se passasse ad altri medicinali a base di fattore VIII, potrebbe verificarsi nuovamente la comparsa dell'inibitore.
* una malattia cardiaca confermata o è a rischio di sviluppare una malattia cardiaca.
* necessità di utilizzare un dispositivo di accesso venoso centrale per la somministrazione di Kovaltry. Lei può essere a rischio di complicanze correlate al dispositivo nella sede di posizionamento del catetere, fra cui:
  + infezioni locali
  + presenza di batteri nel sangue
  + un coagulo nel vaso sanguigno.

**Bambini e adolescenti**

Le avvertenze e precauzioni elencate sono valide per i pazienti di qualsiasi età, sia adulti sia bambini.

**Altri medicinali e Kovaltry**

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

**Gravidanza e allattamento**

Se ha in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza, o se sta allattando con latte materno chieda consiglio al medico prima di usare questo medicinale.

È improbabile che Kovaltry comprometta la fertilità nei pazienti di sesso maschile o femminile, perché il principio attivo è naturalmente presente nell’organismo.

**Guida di veicoli e utilizzo di macchinari**

Se dovesse avere capogiro o altri sintomi che potrebbero avere effetti sulla capacità di concentramento e reazione, non guidi e non usi macchinari fino a quando tali reazioni non si sono risolte.

**Kovaltry contiene sodio**

Questo medicinale contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per dose, cioè essenzialmente ‘senza sodio’.

**3. Come usare Kovaltry**

Il trattamento con Kovaltry verrà iniziato da un medico che ha esperienza nel trattamento dei pazienti con emofilia A. Usi questo medicinale seguendo sempre le istruzioni del medico. Se ha dubbi consulti il medico.

Il numero di unità di fattore VIII è espresso in Unità Internazionali (UI).

**Trattamento del sanguinamento**

Per trattare il sanguinamento, il medico calcolerà e adeguerà la sua dose e la frequenza delle somministrazioni in funzione di diversi fattori, quali:

* il suo peso
* la severità dell’emofilia A
* la localizzazione e la gravità dell’emorragia
* se ha sviluppato inibitori del fattore VIII e in quale quantità
* i livelli richiesti di fattore VIII.

**Prevenzione del sanguinamento**

Se sta usando Kovaltry per prevenire le emorragie, il medico calcolerà la dose per lei. Questa sarà generalmente compresa nell’intervallo da 20 a 40 UI di octocog alfa per kg di peso corporeo, infuse due o tre volte alla settimana. Tuttavia in alcuni casi, specialmente nei pazienti più giovani, possono essere necessari intervalli tra le dosi più brevi o dosi più elevate.

**Esami di laboratorio**

Esami di laboratorio eseguiti ad intervalli regolari aiutano ad assicurare che i livelli di fattore VIII siano sempre adeguati. In particolare, nel caso di interventi chirurgici maggiori, la coagulazione deve essere attentamente monitorata.

**Uso nei bambini e negli adolescenti**

Kovaltry può essere usato nei bambini di qualsiasi età. Nei bambini di età inferiore ai 12 anni possono essere necessarie dosi maggiori o infusioni più frequenti rispetto a quanto prescritto per gli adulti.

**Pazienti con inibitori**

Se è stato informato dal medico che lei ha sviluppato degli inibitori contro il fattore VIII è possibile che lei abbia bisogno di una dose maggiore di Kovaltry per controllare l’emorragia. Se tale dose non fosse sufficiente per controllare il sanguinamento, il medico potrà considerare l’opportunità di somministrarle un prodotto diverso.

Chieda al medico se desidera avere ulteriori informazioni su questo argomento.

Non aumenti la dose di Kovaltry per controllare l’emorragia senza aver consultato il medico.

**Durata del trattamento**

Di solito, la terapia con Kovaltry per l’emofilia è necessaria per tutta la vita.

**Come viene somministrato Kovaltry**

Kovaltry è iniettato in vena nell’arco di 2‑5 minuti in base al volume totale e al grado di benessere e deve essere utilizzato entro 3 ore dopo la ricostituzione.

**Come viene preparato Kovaltry per la somministrazione**

Usi solo i componenti forniti con ogni confezione di questo medicinale (l’adattatore per flaconcino, la siringa preriempita contenente il solvente ed il set per la somministrazione in vena). Si rivolga al medico se questi componenti non potessero essere utilizzati. Non usi un componente della confezione se risulta aperto o danneggiato.

Il medicinale ricostituito **deve essere filtrato utilizzando l’adattatore per flaconcino** prima della somministrazione per rimuovere il materiale corpuscolato eventualmente presente nella soluzione.

Non utilizzi il set per l’infusione per effettuare un prelievo di sangue poiché contiene un filtro in linea.

Questo medicinale **non** deve essere miscelato con altre soluzioni per infusione. Non utilizzi soluzioni contenenti particelle visibili o che sono torbide. Segua le istruzioni per l’uso fornite dal medico **e fornite alla fine di questo foglio illustrativo**.

**Se usa più Kovaltry di quanto deve**

Informi il medico se questo avviene. Non sono stati riportati casi di sovradosaggio.

**Se dimentica di usare Kovaltry**

Somministri immediatamente la dose successiva e continui ad intervalli regolari come consigliato dal medico.

Non usi una dose doppia per compensare la dimenticanza della dose.

**Se interrompe il trattamento con Kovaltry**

Non interrompa la terapia con questo medicinale senza consultare il medico.

Se ha qualsiasi dubbio sull’uso di questo medicinale, si rivolga al medico.

**4. Possibili effetti indesiderati**

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Gli effetti indesiderati più **gravi** sono le **reazioni allergiche,** che possono essere reazioni allergiche gravi. **Se si verificano queste reazioni,** **interrompa immediatamente l’infusione di Kovaltry e ne parli con il medico**. I seguenti sintomi **possono** essere un segnale precoce di queste reazioni:

* sensazione di costrizione al petto/sensazione generale di malessere
* capogiro
* sensazione di debolezza in posizione eretta che indica una riduzione della pressione sanguigna
* sensazione di malessere (nausea)

Nei bambini non trattati precedentemente con medicinali contenenti il fattore VIII, possono formarsi molto frequentemente (in più di 1 paziente su 10) degli **inibitori** (vedere il paragrafo 2). Per i pazienti che hanno ricevuto un trattamento precedente con il fattore VIII (più di 150 giorni di trattamento) possono formarsi anticorpi inibitori (vedere il paragrafo 2) con frequenza non comune (meno di 1 paziente su 100). Se ciò accade, **il medicinale potrebbe smettere di agire correttamente** e l**ei potrebbe riscontrare un sanguinamento persistente**. **Se ciò accade, contatti il medico immediatamente.**

**Altri possibili effetti indesiderati:**

**Comune** **(**può interessare fino a 1 utilizzatore su 10):

* dolore o fastidio allo stomaco
* disturbi della digestione
* febbre
* reazioni locali nel punto in cui ha iniettato il medicinale (ad es. sanguinamento sotto la pelle, prurito intenso, gonfiore, sensazione di bruciore, rossore temporaneo)
* mal di testa
* difficoltà a dormire
* orticaria
* eruzione cutanea/eruzione cutanea pruriginosa

**Non comune** (può interessare fino a 1 utilizzatore su 100):

* ingrossamento dei linfonodi (gonfiore sotto la pelle a livello della nuca, delle ascelle o dell’inguine)
* palpitazioni cardiache (sensazione di battito cardiaco forte, rapido o irregolare)
* battito cardiaco rapido (tachicardia)
* disgeusia (gusto strano in bocca)
* vampate (arrossamento del viso)

**Segnalazione degli effetti indesiderati**

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione riportato nell’[allegato V](http://www.ema.europa.eu/docs/en_GB/document_library/Template_or_form/2013/03/WC500139752.doc). Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

**5. Come conservare Kovaltry**

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

**Non** usi questo medicinale dopo la data di scadenza riportata sull’etichetta e sulla scatola. La data di scadenza si riferisce all’ultimo giorno del mese.

Conservare in frigorifero (2 °C – 8 °C). Non congelare.

Tenere il medicinale nella confezione originale per proteggere il medicinale dalla luce.

Questo medicinale può essere mantenuto a temperatura ambiente (fino a 25 °C) fino a 12 mesi se conservato nell’imballaggio esterno. Se lo conserva a temperatura ambiente, la validità del medicinale terminerà dopo 12 mesi o alla data di scadenza, se questa data è anteriore.

La nuova data di scadenza sulla confezione dovrà quindi essere annotata sulla confezione una volta che il medicinale viene tolto dal frigorifero.

**Non** refrigerare la soluzione dopo ricostituzione. La soluzione ricostituita deve essere usata entro 3 ore. Questo prodotto deve essere usato una sola volta, la soluzione non utilizzata deve essere eliminata.

**Non** usi questo medicinale se nota particelle visibili nella soluzione o se la soluzione è torbida.

**Non** getti alcun medicinale nell’acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chieda al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l’ambiente.

**6. Contenuto della confezione e altre informazioni**

**Cosa contiene Kovaltry**

Il principio attivo è octocog alfa (il fattore VIII umano della coagulazione). Ogni flaconcino di Kovaltry contiene nominalmente 250, 500, 1.000, 2.000 o 3.000 UI di octocog alfa.

Gli **altri** componenti sono saccarosio, istidina, glicina (E 640), sodio cloruro, calcio cloruro diidrato (E 509), polisorbato 80 (E 433), acido acetico glaciale (E 260) e acqua per preparazioni iniettabili.

**Descrizione dell’aspetto di Kovaltry e contenuto della confezione**

Kovaltry viene fornito come polvere e solvente per soluzione iniettabile. La polvere è secca e di colore da bianco a giallo pallido. Il solvente è un liquido limpido.

Ogni singola confezione di Kovaltry contiene

* un flaconcino di vetro con la polvere
* una siringa pre-riempita con il solvente
* uno stantuffo separato
* un adattatore per flaconcino
* un set per l’infusione in vena.

Kovaltry è disponibile come:

* 1 confezione singola
* 1 confezione multipla con 30 confezioni singole

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

**Titolare dell’autorizzazione all’immissione in commercio**

Bayer AG

51368 Leverkusen

Germania

**Produttore**

Bayer AG

Kaiser-Wilhelm-Allee

51368 Leverkusen

Germania

Bayer AG

Müllerstraße 178

13353 Berlino

Germania

Per ulteriori informazioni su questo medicinale, contatti il rappresentante locale del titolare dell’autorizzazione all’immissione in commercio:

|  |  |
| --- | --- |
| **België/Belgique/Belgien**  Bayer SA-NV  Tél/Tel: +32-(0)2-535 63 11 | **Lietuva**  UAB Bayer  Tel. +37 05 23 36 868 |
| **България**  Байер България ЕООД  Tел.: +359-(0)2-424 72 80 | **Luxembourg/Luxemburg**  Bayer SA-NV  Tél/Tel: +32-(0)2-535 63 11 |
| **Česká republika**  Bayer s.r.o.  Tel: +420 266 101 111 | **Magyarország**  Bayer Hungária KFT  Tel:+36 14 87-41 00 |
| **Danmark**  Bayer A/S  Tlf: +45 45 23 50 00 | **Malta**  Alfred Gera and Sons Ltd.  Tel: +35 621 44 62 05 |
| **Deutschland**  Bayer Vital GmbH  Tel: +49 (0)214-30 513 48 | **Nederland**  Bayer B.V.  Tel: +31-(0)23-799 1000 |
| **Eesti**  Bayer OÜ  Tel: +372 655 8565 | **Norge**  Bayer AS  Tlf: +47 23 13 05 00 |
| **Ελλάδα**  Bayer Ελλάς ΑΒΕΕ  Τηλ: +30-210-61 87 500 | **Österreich**  Bayer Austria Ges.m.b.H.  Tel: +43-(0)1-711 46-0 |
| **España**  Bayer Hispania S.L.  Tel: +34-93-495 65 00 | **Polska**  Bayer Sp. z o.o.  Tel: +48 22 572 35 00 |
| **France**  Bayer HealthCare  Tél (N° vert): +33-(0)800 87 54 54 | **Portugal**  Bayer Portugal, Lda.  Tel: +351 21 416 42 00 |
| **Hrvatska**  Bayer d.o.o.  Tel: +385-(0)1-6599 900 | **România**  SC Bayer SRL  Tel: +40 21 529 59 00 |
| **Ireland**  Bayer Limited  Tel: +353 1 216 3300 | **Slovenija**  Bayer d. o. o.  Tel: +386 (0)1 58 14 400 |
| **Ísland**  Icepharma hf.  Sími: +354 540 8000 | **Slovenská republika**  Bayer spol. s r.o.  Tel. +421 2 59 21 31 11 |
| **Italia**  Bayer S.p.A.  Tel: +39 02 397 81 | **Suomi/Finland**  Bayer Oy  Puh/Tel: +358- 20 785 21 |
| **Κύπρος**  NOVAGEM Limited  Tηλ: +357 22 48 38 58 | **Sverige**  Bayer AB  Tel: +46 (0) 8 580 223 00 |
| **Latvija**  SIA Bayer  Tel: +371 67 84 55 63 |  |

**Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il**

Informazioni più dettagliate su questo medicinale sono disponibili sul sito web dell’Agenzia europea dei medicinali: <https://www.ema.europa.eu>

---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Istruzioni dettagliate per la ricostituzione e somministrazione di Kovaltry**

Avrà bisogno di tamponi imbevuti d’alcol, tamponi asciutti, cerotti e laccio emostatico. Questi materiali non sono inclusi nella confezione di Kovaltry.

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Lavarsi accuratamente le mani con sapone ed acqua calda. | |
| 2. Tenere un flaconcino chiuso e una siringa tra le mani scaldandoli fino ad una temperatura adeguata (non superare i 37 °C). | |
| 3. Rimuovere la capsula di chiusura protettiva dal flaconcino (**A**). Pulire il tappo di gomma del flaconcino con un tampone imbevuto d’alcol e lasciare il tappo ad asciugare all’aria prima dell’uso. |  |
| 4. Posizionare il **flaconcino contenente la polvere** su una superficie stabile, non scivolosa. Rimuovere il tappo di carta dalla custodia di plastica dell’adattatore per flaconcino. **Non estrarre** l’adattatore dalla custodia di plastica. Afferrare la custodia dell’adattatore, posizionarla sopra il flaconcino contenente la polvere e premere saldamente verso il basso (**B**). L’adattatore si incastrerà sulla capsula di chiusura del flaconcino. **Non rimuovere** ancora la custodia dell’adattatore. |  |
| 5. Tenere la siringa pre-riempita con il solvente in posizione verticale. Afferrare lo stantuffo come mostrato nella figura e collegarlo con il tappo filettato ruotando con decisione in senso orario **(C).** |  |
| 6. Afferrare il corpo della siringa e rimuovere, spezzandola, la capsula di chiusura dalla punta della siringa (**D**). Non toccare la punta della siringa con le mani o con una qualsiasi superficie. Mettere la siringa da parte per usarla in seguito. |  |
| 7. Adesso rimuovere ed eliminare la custodia dell’adattatore **(E)**. |  |
| 8. Collegare la siringa preriempita con l’adattatore per flaconcino filettato ruotandola in senso orario **(F).** |  |
| 9. Iniettare il solvente spingendo delicatamente lo stantuffo (**G**). |  |
| 10. Ruotare delicatamente il flaconcino fino a dissolvere tutta la polvere (**H**). Non agitare il flaconcino. Assicurarsi che la polvere sia sciolta completamente. Controllare che non ci siano particelle o cambiamento di colore prima di usare la soluzione. Non usare soluzioni contenenti particelle visibili o che siano torbide. |  |
| 11. Afferrare il flaconcino all’estremità situata sopra l’adattatore per flaconcino e la siringa (**I**). Riempire la siringa estraendo lo stantuffo lentamente e senza scosse. Assicurarsi che tutto il contenuto del flaconcino sia stato completamente aspirato nella siringa. Mantenere la siringa in posizione verticale e spingere lo stantuffo fino a quando tutta l’aria sia fuoriuscita dalla siringa. |  |
| 12. Applicare un laccio emostatico al braccio. |  |
| 13. Determinare il punto per l’iniezione e pulire la pelle con un tampone imbevuto di alcol. | |
| 14. Inserire l’ago in vena e assicurare il set per l’infusione in vena con un cerotto. |  |
| 15. Tenendo fermo l’adattatore per flaconcino, rimuovere la siringa dall’adattatore per flaconcino (l’adattatore deve rimanere collegato al flaconcino). Collegare la siringa al set per l'infusione in vena (**J**). Assicurarsi che non entri sangue nella siringa . |  |
| 16. Rimuovere il laccio emostatico. | |
| 17. Infondere la soluzione in vena nell’arco di 2‑5 minuti, controllando la posizione dell’ago. La velocità di infusione deve basarsi sul grado di benessere, ma non deve superare i 2 mL al minuto. | |
| 18. Se è necessaria una dose ulteriore, usare una nuova siringa con la polvere ricostituita come sopra descritto. | |
| 19. Se non è richiesta una dose aggiuntiva, rimuovere il set per l’infusione in vena e la siringa. Tenere premuto un tampone asciutto sul sito dell’iniezione per circa 2 minuti, tenendo il braccio disteso. Infine, applicare una piccola medicazione compressiva sul sito d’iniezione ed eventualmente un cerotto. | |
| 20. Si raccomanda di annotare il nome del prodotto ed il numero di lotto ogni volta che usa Kovaltry. | |
| 21. Non gettare alcun medicinale nell’acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedere al farmacista o al medico come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l’ambiente. | |